

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 décembre 2023

PROJET DE LOI

portant création de la plateforme numérique
pour les consommateurs “*Consumerconnect*”

**Articles adoptés
en première lecture**

par la commission
de l’Économie,
de la Protection des consommateurs
et de l’Agenda numérique

Voir:

Doc 55 **3690/ (2023/2024)**:

- 001: Projet de loi.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Rapport de la première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 december 2023

WETSONTWERP

houdende oprichting van het digitaal
consumentenplatform “*Consumerconnect*”

**Artikelen aangenomen
in eerste lezing**

door de commissie
voor Economie,
Consumentenbescherming
en Digitale Agenda

Zie:

Doc 55 **3690/ (2023/2024)**:

- 001: Wetsontwerp.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004: Verslag van de eerste lezing.

11028

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
cd&v	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000 <i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV <i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN <i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM <i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT <i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

CHAPITRE 1 ^{ER}		HOOFDSTUK 1	
Dispositions générales		Algemene bepalingen	
Article 1 ^{er}		Artikel 1	
<p>La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p>		<p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p>	
Art. 2		Art. 2	
<p>Au sens de la présente loi, on entend par:</p> <p>1° consommateur: la personne visée à l'article I.1, 2°, du Code de droit économique;</p> <p>2° SPF Économie: le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie;</p> <p>3° litige de consommation: le litige visé à l'article I.19, 2°, du Code de droit économique;</p> <p>4° règlement extrajudiciaire des litiges de consommation: l'intervention visée à l'article I.19, 3°, du Code de droit économique;</p> <p>5° entité qualifiée: l'entité visée à l'article I.19, 4°, du Code de droit économique;</p> <p>6° signalement: une communication par laquelle le consommateur, par le biais ou non d'un intermédiaire, indique qu'il dispose d'une information relative à une éventuelle violation d'une disposition légale, réglementaire ou administrative relevant de la compétence des services d'inspection du SPF Économie ou d'un autre service d'inspection visé à l'article 7, 2°;</p> <p>7° règlement général sur la protection des données: le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE.</p>		<p>In deze wet wordt verstaan onder:</p> <p>1° consument: de persoon bedoeld in artikel I.1, 2°, van het Wetboek van economisch recht;</p> <p>2° FOD Economie: de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;</p> <p>3° consumentengeschil: het geschil bedoeld in artikel I.19, 2°, van het Wetboek van economisch recht;</p> <p>4° buitengerechtelijke regeling van consumentengeschillen: de tussenkomst bedoeld in artikel I.19, 3°, van het Wetboek van economisch recht;</p> <p>5° gekwalificeerde entiteit: de entiteit bedoeld in artikel I.19, 4°, van het Wetboek van economisch recht;</p> <p>6° melding: een mededeling waarbij de consument, al dan niet middels een tussenpersoon, aangeeft over enigerlei informatie te beschikken die verband houdt met een mogelijke inbreuk op een wettelijke, reglementaire of bestuursrechtelijke bepaling vallende onder de bevoegdheid van de inspectiediensten van de FOD Economie of van een andere inspectiedienst bedoeld in artikel 7, 2°;</p> <p>7° algemene verordening gegevensbescherming: Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.</p>	
CHAPITRE 2		HOOFDSTUK 2	
<p>Création, objectifs et fonctionnalités</p>		<p>Oprichting, doelstellingen en functionaliteiten</p>	
Art. 3		Art. 3	
<p>§ 1^{er}. Une plateforme numérique centrale pour les consommateurs est créée au sein du SPF Économie, dénommée <i>Consumerconnect</i>.</p>		<p>§ 1. Er wordt binnen de FOD Economie een centraal digitaal consumentenplatform opgericht, genaamd <i>Consumerconnect</i>.</p>	

§ 2. *Consumerconnect* est un point de contact central où le consommateur peut obtenir des informations et poser des questions en matière de protection des consommateurs, effectuer des signalements auprès des services d'inspection du SPF Économie ou d'un autre service d'inspection et introduire des demandes auprès d'une entité qualifiée.

Art. 4

Consumerconnect:

1° met directement à disposition des informations en matière de protection des consommateurs ou accompagne le consommateur dans ses recherches d'informations;

2° permet aux consommateurs de poser des questions en matière de protection des consommateurs;

3° permet aux consommateurs d'effectuer un signalement auprès des services d'inspection du SPF Économie ou d'un autre service d'inspection visé à l'article 7, 2°;

4° le cas échéant, permet aux consommateurs d'introduire une demande de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation auprès d'une entité qualifiée;

5° permet aux consommateurs de vérifier, via un portail utilisateur individuel, le statut de leur question et, le cas échéant, de leur demande de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation;

6° permet aux consommateurs de consulter, via un portail utilisateur individuel, la réponse à leur question lorsque la question a fait l'objet d'une réponse écrite de la part d'un service interne du SPF Économie.

CHAPITRE 3

Traitements des données personnelles

Art. 5

En vue de la réalisation des fonctionnalités de *Consumerconnect* visées à l'article 4, le SPF Économie traite des données à caractère personnel au sens du règlement général sur la protection des données.

Le SPF Économie agit en tant que responsable du traitement au sens du règlement général sur la protection des données en ce qui concerne les traitements de

§ 2. *Consumerconnect* is een centraal aanspreekpunt waar de consument terecht kan voor informatie en het stellen van vragen in verband met consumentenbescherming, voor het indienen van meldingen bij de inspectiediensten van de FOD Economie of bij een andere inspectiedienst en voor het indienen van aanvragen bij een gekwalificeerde entiteit.

Art. 4

Consumerconnect:

1° stelt informatie rond consumentenbescherming rechtstreeks ter beschikking of begeleidt de consument in diens zoektocht hiernaar;

2° biedt consumenten de mogelijkheid vragen te stellen rond consumentenbescherming;

3° biedt consumenten de mogelijkheid een melding in te dienen bij de inspectiediensten van de FOD Economie of een andere inspectiedienst bedoeld in artikel 7, 2°;

4° biedt, in voorkomend geval, consumenten de mogelijkheid een aanvraag tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil in te dienen bij een gekwalificeerde entiteit;

5° biedt consumenten de mogelijkheid via een individueel gebruikersportaal de status van hun vraag en, in voorkomend geval, van hun aanvraag tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil te consulteren;

6° biedt consumenten de mogelijkheid via een individueel gebruikersportaal het antwoord op hun vraag te consulteren wanneer de vraag schriftelijk beantwoord werd door een interne dienst van de FOD Economie.

HOOFDSTUK 3

Verwerking van persoonsgegevens

Art. 5

Met het oog op de realisatie van de functionaliteiten van *Consumerconnect*, bedoeld in artikel 4, verwerkt de FOD Economie persoonsgegevens in de zin van de algemene verordening gegevensbescherming.

De FOD Economie treedt op als verwerkingsverantwoordelijke in de zin van de algemene verordening gegevensbescherming wat betreft de verwerkingen van

données à caractère personnel effectués dans le cadre de la prestation des services visés à l'article 4.

Le SPF Économie est chargé du transfert ou de la mise à disposition des données à caractère personnel et des documents fournis par le consommateur via *Consumerconnect* aux tiers visés à l'article 7.

Les tiers visés à l'article 7 agissent en tant que responsables du traitement en ce qui concerne les traitements de données à caractère personnel qu'ils effectuent ou qui sont effectués sous leur responsabilité dans le cadre de la gestion des questions, signalements et demandes de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation visés à l'article 4, 2° à 4.

Art. 6

En vue de la prestation des services visés à l'article 4, le SPF Économie collecte, auprès du consommateur ou de l'intermédiaire agissant en tant que représentant du consommateur, et traite les données à caractère personnel suivantes, en vue de la réalisation des objectifs suivants:

1° pour répondre aux questions du consommateur visées à l'article 4, 2°, le SPF Économie collecte:

a) une adresse e-mail, une adresse postale ou un numéro de téléphone, selon le choix du consommateur ou de son représentant, afin que les agents du SPF Économie puissent solliciter auprès de lui d'éventuels compléments d'information et répondre à sa question, ainsi que;

b) les informations fournies par le consommateur ou son représentant en vue d'étayer sa question;

2° pour donner suite aux signalements émis par le consommateur ou son représentant, en ce compris solliciter des compléments d'information auprès du consommateur ou de son représentant en vue de le tenir informé de la prise en compte de son signalement, le SPF Économie collecte via un formulaire mis à disposition sur *Consumerconnect*, à moins que le consommateur et/ou son représentant ne souhaite(nt) pas révéler son/leur identité, cette faculté étant proposée sur la plateforme:

a) les nom, prénom, tranche d'âge, code postal et genre du consommateur;

b) une adresse e-mail ou un numéro de téléphone, selon le choix du consommateur ou de son représentant;

persoonsgegevens die worden verricht in het kader van de verlening van de in artikel 4 bedoelde diensten.

De FOD Economie staat in voor het overdragen of het ter beschikking stellen van de door de consument via *Consumerconnect* bezorgde persoonsgegevens en documenten aan de in artikel 7 bedoelde derden.

De in artikel 7 bedoelde derden treden op als verwerkingsverantwoordelijken wat betreft de verwerkingen van persoonsgegevens die zij verrichten of die onder hun verantwoordelijkheid worden verricht in het kader van het beheer van de vragen, meldingen en aanvragen tot buitengerechtelijke regelingen van een consumentengeschil bedoeld in artikel 4, 2° tot 4°.

Art. 6

Met het oog op de verlening van de in artikel 4 bedoelde diensten verzamelt en verwerkt de FOD Economie bij de consument of bij de tussenpersoon die optreedt als vertegenwoordiger van de consument de volgende persoonsgegevens, met het oog op de verwezenlijking van de volgende doeleinden:

1° om de vragen van de consument, bedoeld in artikel 4, 2°, te beantwoorden, verzamelt de FOD Economie:

a) een e-mailadres, een postadres of een telefoonnummer, naar keuze van de consument of zijn vertegenwoordiger, zodat de agenten van de FOD Economie hem om eventuele aanvullende informatie kunnen vragen en om een antwoord te kunnen geven op zijn vraag, alsook;

b) de informatie die is verstrekt door de consument of zijn vertegenwoordiger om zijn vraag te onderbouwen;

2° om een gevolg te geven aan de meldingen van de consument of zijn vertegenwoordiger, met inbegrip van het opvragen van aanvullende informatie bij de consument of zijn vertegenwoordiger om hem op de hoogte te kunnen houden van de inachtneming van zijn melding, verzamelt de FOD Economie via een formulier dat ter beschikking wordt gesteld op *Consumerconnect*, tenzij de consument en/of zijn vertegenwoordiger zijn/hun identiteit niet bekend wenst/wensen te maken, waartoe de mogelijkheid wordt geboden op het platform:

a) de naam, de voornaam, de leeftijdsgroep, de postcode en het gender van de consument;

b) een e-mailadres of een telefoonnummer, naar keuze van de consument of zijn vertegenwoordiger;

c) le numéro de registre national dans le cas où les services d'inspection du SPF Économie doivent vérifier si le consommateur fait l'objet d'une inscription auprès de la Centrale des crédits aux particuliers;

d) les informations fournies par ou pour le consommateur à l'appui de son signalement qui peuvent inclure des données à caractère personnel relatives au consommateur, à son représentant ou à des tiers;

3° pour permettre au consommateur d'initier une demande de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation au moyen de *Consumerconnect*, le SPF Économie collecte, via un formulaire mis à disposition sur *Consumerconnect*:

a) les nom, prénom, tranche d'âge, et genre du consommateur;

b) une adresse e-mail ou une adresse postale, selon le choix du consommateur;

c) les données à caractère personnel dont le traitement par les entités qualifiées est requis en vue de l'accomplissement de leurs missions légales, en vertu des lois qui instituent ou reconnaissent ces entités qualifiées;

d) les informations fournies par le consommateur à l'appui de sa demande de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation qui peuvent inclure des données à caractère personnel relatives au consommateur ou à des tiers;

4° pour permettre au consommateur d'accéder à son compte personnel pour consulter le statut du traitement de ses questions ou demandes de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation, le SPF Économie met à disposition du consommateur les données suivantes relatives au statut de ces démarches dont il dispose ou qui lui sont transmises par les entités qualifiées en charge du traitement de ces démarches:

a) la date d'initiation de la démarche; et

b) le statut de son traitement.

Dans le cadre de la prestation des services visés à l'article 4, 5° et 6°, le consommateur s'identifie, afin de garantir la confidentialité des données, lors de l'introduction de ces questions et demandes de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation, par le biais d'un moyen d'identification électronique qui est, soit délivré dans le cadre d'un système d'identification électronique approuvé par la Belgique, soit délivré dans un autre

c) het rijksregisternummer in het geval de inspectiediensten van de FOD Economie moeten nagaan of de consument is geregistreerd in de Centrale voor Kredieten aan Particulieren;

d) de informatie die door of voor de consument wordt verstrekt ter ondersteuning van zijn melding, en die persoonsgegevens over de consument, zijn vertegenwoordiger of derden kan bevatten;

3° om de consument in staat te stellen een aanvraag tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil in te dienen via *Consumerconnect*, verzamelt de FOD Economie, via een formulier dat ter beschikking wordt gesteld op *Consumerconnect*:

a) de naam, de voornaam, de leeftijdsgroep en het gender van de consument;

b) een e-mailadres of een postadres, naar keuze van de consument;

c) de persoonsgegevens waarvan de verwerking door de gekwalificeerde entiteiten is vereist voor de uitvoering van hun wettelijke opdrachten, krachtens de wetten tot oprichting of erkenning van die gekwalificeerde entiteiten;

d) de informatie die door de consument wordt verstrekt ter ondersteuning van zijn aanvraag tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil, en die persoonsgegevens over de consument of derden kan bevatten;

4° om de consument in staat te stellen toegang te krijgen tot zijn gebruikersportaal om de stand van de behandeling van zijn vragen of aanvragen tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil te raadplegen, stelt de FOD Economie de volgende gegevens met betrekking tot de stand van deze procedures waarover hij beschikt of die hem worden meegedeeld door de gekwalificeerde entiteiten die belast zijn met de behandeling van deze procedures, ter beschikking van de consument:

a) de datum van de inleiding van de procedure; en

b) de stand van de behandeling.

In het kader van de verlening van de diensten bedoeld in artikel 4, 5° en 6°, identificeert de consument zich, teneinde de vertrouwelijkheid van de gegevens te garanderen, bij het indienen van deze vragen en aanvragen tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil aan de hand van een elektronisch identificatiemiddel dat hetzij is uitgegeven op grond van een stelsel voor elektronische identificatie dat door België is goedgekeurd,

Etat membre et reconnu aux fins de l'authentification transfrontalière conformément à l'article 6 du Règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la directive 1999/93/CE, pour autant que ce moyen d'identification offre un niveau de garantie équivalent.

Art. 7

Le SPF Économie transmet aux tiers suivants, par le biais d'une connexion dûment sécurisée, ou met à leur disposition via l'octroi d'un accès à *Consumerconnect*, les données à caractère personnel suivantes:

1° les données à caractère personnel collectées ou générées dans le cadre de la prestation du service visé à l'article 4, 2°, sont transmises par le SPF Économie:

a) au Centre Européen des Consommateurs (CEC) dans le cas où la question porte sur un service offert par une organisation située dans un autre État membre de l'Union européenne, en Norvège ou en Islande;

b) au *UK International Consumer Centre* (UKICC) dans le cas où la question porte sur un service offert par une organisation située en Royaume-Uni;

2° les éventuelles données à caractère personnel collectées ou générées dans le cadre de la prestation du service visé à l'article 4, 3°, sont transmises par le SPF Économie au Service d'information et de recherche Sociale, à l'Autorité des services et marchés financiers, à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, à l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, au Service public fédéral Finances, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, au Service public fédéral Mobilité et Transports, à l'Autorité belge de la concurrence, à la Banque nationale de Belgique, à la Police judiciaire fédérale ou à un autre service d'inspection compétent, dans le cas où le signalement porte sur des faits qui relèvent de leur compétence d'inspection et où ces données sont nécessaires à l'exécution de ces missions légales d'inspection ou de leurs obligations légales;

hetzij is uitgegeven in een andere lidstaat en ten behoeve van de grensoverschrijdende authenticatie is erkend overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van Richtlijn 1999/93/EG, voor zover dit identificatiemiddel een gelijkwaardig betrouwbaarheidsniveau heeft.

Art. 7

De FOD Economie geeft, via een verbinding die passend beveiligd is, de volgende persoonsgegevens door aan de volgende derden, of stelt hun die ter beschikking via het verlenen van toegang tot *Consumerconnect*:

1° de persoonsgegevens die zijn verzameld of gegenereerd in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4, 2°, worden door de FOD Economie doorgegeven:

a) aan het Europees Centrum voor de Consument (ECC) indien de vraag betrekking heeft op een dienst die wordt aangeboden door een organisatie die gevestigd is in een andere lidstaat van de Europese Unie, in Noorwegen of in IJsland;

b) aan het *UK International Consumer Centre* (UKICC) indien de vraag betrekking heeft op een dienst die wordt aangeboden door een organisatie die gevestigd is in het Verenigd Koninkrijk;

2° de eventuele persoonsgegevens die zijn verzameld of gegenereerd in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4, 3°, worden door de FOD Economie doorgegeven aan de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst, aan de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, aan het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie, aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, aan de Federale Overheidsdienst Financiën, aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, aan de Belgische Mededingingsautoriteit, aan de Nationale Bank van België, aan de Federale Gerechtelijke Politie of aan een andere bevoegde inspectiedienst, indien de melding betrekking heeft op feiten die binnen hun inspectiebevoegdheid vallen en indien deze gegevens noodzakelijk zijn voor de uitvoering van die wettelijke inspectieopdrachten of hun wettelijke verplichtingen;

3° les données à caractère personnel collectées ou générées dans le cadre de la prestation du service visé à l'article 4, 4°, sont:

a) transmises par le SPF Économie au Service de médiation pour le consommateur ou à une autre entité qualifiée compétente pour traiter la demande dans le cas où ce service ou cette entité utilise son propre système de gestion des litiges comme outil de gestion du litige;

b) mises à disposition par le SPF Économie au Service de médiation pour le consommateur ou à une autre entité qualifiée compétente pour traiter la demande dans le cas où ce service ou cette entité utilise Consumerconnect comme système de gestion;

c) transmises par le SPF Économie au Centre Européen des Consommateurs (CEC) dans le cas où le litige implique une organisation située dans un autre État membre de l'Union européenne, en Norvège ou en Islande;

d) transmises par le SPF Économie au *UK International Consumer Centre* (UKICC) dans le cas où le litige implique une organisation située en Royaume-Uni.

Art. 8

Les données à caractère personnel collectées ou générées dans le cadre de la prestation des services visés à l'article 4 et relatives aux consommateurs et aux tiers visés par les questions, signalements ou demandes de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation initiés par des consommateurs, sont conservées par le SPF Économie sous une forme permettant l'identification de ces personnes pendant la durée suivante:

1° les données à caractère personnel collectées ou générées dans le cadre de la prestation du service visé à l'article 4, 2°, sont conservées pendant une durée de trois ans à compter de la date de la fourniture de la réponse à la question posée;

2° les éventuelles données à caractère personnel collectées ou générées dans le cadre de la prestation du service visé à l'article 4, 3°, sont conservées pendant une durée d'un an à compter de la date de la transmission de ces données aux instances visées à l'article 7, 2°;

3° les données à caractère personnel collectées ou générées dans le cadre de la prestation du service visé

3° de persoonsgegevens die zijn verzameld of gegenereerd in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4, 4°, worden:

a) doorgegeven door de FOD Economie aan de Consumentenombudsdiest of aan een andere gekwalificeerde entiteit die bevoegd is om de aanvraag te behandelen indien deze dienst of deze entiteit zijn/haar eigen systeem voor geschillenbeheer gebruikt als instrument voor het beheer van het geschil;

b) ter beschikking gesteld door de FOD Economie aan de Consumentenombudsdiest of aan een andere gekwalificeerde entiteit die bevoegd is om de aanvraag te behandelen indien deze dienst of deze entiteit Consumerconnect gebruikt als beheersysteem;

c) doorgegeven door de FOD Economie aan het Europees Centrum voor de Consument (ECC) indien bij het geschil een organisatie die gevestigd is in een andere lidstaat van de Europese Unie, in Noorwegen of in IJsland, betrokken is;

d) doorgegeven door de FOD Economie aan het *UK International Consumer Centre* (UKICC) indien bij het geschil een organisatie die gevestigd is in het Verenigd Koninkrijk betrokken is.

Art. 8

De persoonsgegevens die zijn verzameld of gegenereerd in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4 en die betrekking hebben op de consumenten en de derden die worden beoogd door de door consumenten ingediende vragen, meldingen of aanvragen tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil, worden door de FOD Economie bewaard in een vorm die de identificatie van deze personen mogelijk maakt gedurende de volgende periode:

1° de persoonsgegevens die zijn verzameld of gegenereerd in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4, 2°, worden bewaard gedurende een periode van drie jaar vanaf de datum waarop het antwoord op de gestelde vraag werd gegeven;

2° de eventuele persoonsgegevens die zijn verzameld of gegenereerd in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4, 3°, worden bewaard gedurende een periode van één jaar vanaf de datum van de doorgifte van deze gegevens aan de in artikel 7, 2°, bedoelde instanties;

3° de persoonsgegevens die zijn verzameld of gegenereerd in het kader van de verlening van de dienst

à l'article 4, 4°, sont conservées pendant une durée de trois ans à compter de la date de la transmission de ces données au Service de médiation pour le consommateur ou une autre entité qualifiée compétente pour traiter la demande de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation, lorsque ce service ou cette entité utilise son propre système de gestion des litiges comme outil de gestion du litige. Lorsque le Service de médiation pour le consommateur ou une autre entité qualifiée utilise *Consumerconnect* comme outil de gestion du litige, la durée maximale de conservation de trois ans commence à courir à compter de la clôture du dossier par ce service ou cette entité;

4° dans l'hypothèse où une question devait ensuite donner lieu à un signalement, les données collectées dans le cadre de la formulation de la question initiale sont conservées pendant la durée de conservation prévue pour la conservation des données collectées dans le cadre de signalements;

5° dans l'hypothèse où un signalement devait être suivi d'une demande de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation, les données collectées dans le cadre de l'introduction du signalement initial sont conservées pendant la durée de conservation prévue pour la conservation des données collectées dans le cadre de règlements extrajudiciaires de litiges;

6° les données à caractère personnel mises à disposition du consommateur dans le cadre de la prestation du service visé à l'article 4, 5°, sont mises à disposition et conservées pendant une durée d'un an à compter de la date de la fourniture de la réponse à la question posée ou à compter de la clôture du dossier par le Service de médiation pour le consommateur ou une autre entité qualifiée compétente pour traiter la demande de règlement extrajudiciaire d'un litige de consommation;

7° les données à caractère personnel mises à disposition du consommateur dans le cadre de la prestation du service visé à l'article 4, 6°, sont mises à disposition et conservées pendant une durée de trois ans à compter de la date de la fourniture de la réponse à la question posée;

8° le SPF Économie conserve pendant une durée indéterminée les données précitées après les avoir anonymisées, de manière à rendre impossible l'identification des personnes concernées, à des fins d'études et de statistiques.

bedoeld in artikel 4, 4°, worden bewaard gedurende een periode van drie jaar vanaf de datum van de doorgifte van deze gegevens aan de Consumentenombudsdiest of aan een andere gekwalificeerde entiteit die bevoegd is om de aanvraag tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil te behandelen, indien deze dienst of deze entiteit zijn/haar eigen systeem voor geschillenbeheer gebruikt als instrument voor het beheer van het geschil. Wanneer de Consumentenombudsdiest of een andere gekwalificeerde entiteit *Consumerconnect* gebruikt als instrument voor het beheer van het geschil, begint de maximale bewaartijd van drie jaar te lopen vanaf de datum waarop het dossier door deze dienst of entiteit is afgesloten;

4° indien een vraag vervolgens aanleiding geeft tot een melding, worden de gegevens die zijn verzameld in het kader van de formulering van de initiële vraag, bewaard gedurende de bewaartijd die is bepaald voor het bewaren van gegevens die zijn verzameld in het kader van meldingen;

5° indien een melding wordt gevuld door een aanvraag tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil, worden de gegevens die zijn verzameld in het kader van de indiening van de initiële melding, bewaard gedurende de bewaartijd die is bepaald voor het bewaren van gegevens die zijn verzameld in het kader van buitengerechtelijke regelingen van geschillen;

6° de persoonsgegevens die ter beschikking zijn gesteld van de consument in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4, 5°, worden ter beschikking gesteld en bewaard gedurende een termijn van een jaar vanaf de datum waarop het antwoord op de gestelde vraag werd gegeven of vanaf de datum waarop het dossier wordt afgesloten door de Consumentenombudsdiest of andere gekwalificeerde entiteit die bevoegd is om een aanvraag tot buitengerechtelijke regeling van een consumentengeschil te behandelen;

7° de persoonsgegevens die ter beschikking zijn gesteld van de consument in het kader van de verlening van de dienst bedoeld in artikel 4, 6°, worden ter beschikking gesteld en bewaard gedurende een periode van drie jaar vanaf de datum waarop het antwoord op de gestelde vraag werd gegeven;

8° de FOD Economie bewaart de voormelde gegevens voor onbepaalde duur voor onderzoeks- en statistische doeleinden, na de gegevens te hebben geanonimiseerd, zodanig dat de identificatie van de betrokkenen onmogelijk wordt.

CHAPITRE 4**Entrée en vigueur**

Art. 9

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} février 2024.

HOOFDSTUK 4**Inwerkingtreding**

Art. 9

Deze wet treedt in werking op 1 februari 2024.